

PRÉSIDENTIELLES : LES RÉSULTATS DU 1^{er} TOUR

Dimanche dernier, les torreillans, comme tous les français, se sont exprimés à l'occasion du premier tour des élections présidentielles. Voici les résultats des votes :

Les résultats à Torreilles				Suffrages obtenus					
NOMBRE	% INSCRITS	% INSCRITS	% VOTANTS	CANDIDATS	VOIX	% EXPRIMÉS	CANDIDATS	VOIX	% EXPRIMÉS
INSCRITS	2 927			Marine LE PEN	806	34,40	Jean LASSALLE	52	2,22
ABSTENTIONS	518	17,70		Emmanuel MACRON	487	20,79	Philippe POUTOU	20	0,85
VOTANTS	2409	82,30		Jean-Luc MELENCHON	401	17,11	Nathalie ARTHAUD	18	0,77
BLANCS	48	1,64	1,99	François FILLON	354	15,11	François ASSELINEAU	14	0,60
NULS	18	0,61	0,75	Nicolas DUPONT-AIGNAN	105	4,48	Jacques CHEMINADE	1	0,04
EXPRIMÉS	2 343	80,05	97,26	Benoît HAMON	85	3,63			

Rendez-vous dimanche 7 mai prochain pour le second tour de ces élections, où les électeurs auront à se prononcer entre Emmanuel Macron et Marine Le Pen. Les trois bureaux de vote seront ouverts, comme au premier tour, de 8h à 19h, à l'école primaire Jules Verne.

SANT JORDI : DES ROSES, DES LIVRES & UNE CONFÉRENCE

Ce samedi 22 avril, le cœur de ville de Torreilles a vibré au rythme de la Sant Jordi, saint patron de la Catalogne. Sur la place des Souvenirs d'Enfance, parmi les étals des producteurs locaux, roses et livres ont fait leur apparition comme le veut la tradition ! Les passants se sont ainsi vu offrir fleurs et lectures "surprises" par la municipalité dans une ambiance particulièrement joyeuse et conviviale. A l'initiative de la médiathèque Claude Blazy et de l'association Saurimonda, le Cube a ensuite accueilli Jean Villanove, écrivain et historien spécialiste de l'histoire de la Catalogne pour une conférence en images. Devant une salle comble et captivée, ce dernier a présenté avec la verve que chacun lui connaît, l'histoire du Parlement catalan et de la Generalitat de Barcelone. Une très belle matinée sous le signe de la catalanité !



TORREILLES À TORROELLÀ

La semaine dernière, une délégation torreillanne composée du Dr Marc Medina, maire, de Bernardine Sanchez, adjointe, de Louis Carles, "fondateur torreillan" et d'Olivier Sanchez, directeur de l'office de tourisme, s'est rendue en mairie de notre ville jumelle, Torroella de Montgri, afin de participer à l'une des réunions de travail organisées régulièrement, essentielles au dynamisme de nos échanges. Au cours de cette dernière, qui a tout d'abord été l'occasion de poser les bases avec la nouvelle équipe municipale sud catalane, un bilan des actions menées a été effectué et un programme de rencontres et d'échanges, touchant à différents domaines (culturel, sportif, festif...), a également été étudié pour baliser cette année 2017. Plus d'informations seront communiquées au fur et à mesure dans Torreilles Infos. En catalan et dans une ambiance particulièrement vivante et conviviale, cette rencontre a permis de confirmer que si les hommes se succèdent, l'état d'esprit à l'origine de ce jumelage et la motivation à l'entretenir perdurent et que, de part et d'autre des Pyrénées, nos deux communes partagent cette même ambition d'un art de vivre authentique et essentiel. Une visite en tous points positive.



L. Carles, O. Sanchez, B. Sanchez, M. Médina, Josep Maria Rufi (maire), Anna Maria Mercader (adjointe à la culture), Diana Julià i Llobet (responsable "Fêtes et Culture") et Josep Martinoy (adjoint à la communication).

FLORALIES : DES FLEURS À LA FOLIE !

Ce week-end, les parcs de la chapelle de Juhègues vont se parer de leurs plus belles couleurs à l'occasion des neuvièmes Florales. Vus de tout le département, pépiniéristes et horticulteurs vont "habiller" de mille fleurs les différents espaces de ce site enchanteur. Une belle occasion de découvrir ou redécouvrir ce site magique de la Salanque, transformé en jardin aux mille fleurs durant cet événement unique, devenu incontournable pour les amoureux de belles plantes.



En marge de la manifestation, des animations et activités seront proposées pour les grands et les petits. **Au programme** : stand d'information sur le compost par Perpignan Méditerranée Métropole, conférence sur la pollinisation par Frédéric Garcia, apiculteur (les deux jours à 11h), "point conseil" par le service Espaces verts de la ville, balades à dos d'ânes par la "Ferme aux grandes Oreilles" et activités ludiques pour les enfants par "l'Echappée Cirk" (les après-midis), "espace littéraire" par la librairie "Plaisir", stand de producteurs d'artichauts torreillans, concert dans la chapelle par le Conservatoire à Rayonnement régional Perpignan-Méditerranée (samedi à 17h30), visites guidées gratuites du site (vers 16h), espace "Enfants" et Service "Brouette" assuré par le Point jeunes, tombola "fleurie" organisée par l'association du Patrimoine. **Entrée libre, de 10h à 19h** les deux jours. Restauration et buvette sur place. Infos : 04 68 28 41 10.

8 MAI

À l'occasion de la célébration de la victoire du 8 mai 1945, le conseil municipal convie les torreillans à la cérémonie de commémoration qui aura lieu le lundi 8 mai, à partir de 11h, place Louis Blasi.



SCR XV : LES JUNIORS BELASCAIN EN MARCHÉ !



En remportant une belle victoire contre Rivesaltes (35-3), samedi dernier à Torreilles, nos juniors Belascain finissent premiers de leur poule régulière, mais également quatrièmes sur l'ensemble du territoire national (environ cent équipes engagées). Le public, venu très nombreux pour cette ultime rencontre à domicile, a pu apprécier la qualité du jeu déployé et applaudir les cinq essais, de belle facture tous transformés. Les entraîneurs J.Perez, D. Sengenés et Joe Gillingham ont maintenant jusqu'au 14 mai pour préparer les 16^{èmes} de finale avec un effectif complet. Attention, quand même, au match couperet, les seniors 2 viennent d'en faire la cruelle expérience !

CE WEEK-END : les cadets recevront, samedi à Torreilles à 15h30, leurs homologues de l'Entente Têt/Esc-Bac-Esp, dans le cadre du challenge. **DIRIGEANTS** : Ils préparent la soirée prestige annuelle, prévue le 19 mai à l'Ovalie Beach. Infos et réservations au 06.10.67.11.10. LCA

ACADÉMIE JEAN-MICHEL CANET

L'assemblée générale de l'association s'est tenue récemment sur le très beau site de Juhègues. Le président Jo Respaut, excusé, c'est à H. Sicart que revint la tâche d'ouvrir la séance, après un mot de bienvenue prononcé par L. Carles, responsable du secteur Salanque. Rapports d'activité, moral et financier, ayant été parfaitement présentés, ils furent approuvés à l'unanimité. Appel de candidatures a été fait, ensuite, pour entrer au conseil d'administration et c'est ainsi qu'une vingtaine de membres se retrouvera le mardi 2 mai à 9h15 (maison des sports) pour élire le bureau. Parmi les présents, on notait la présence amicale de G. Rouquié, 1^{er} adjoint de Torreilles, représentant le maire, excusé, M.P. Sadoury et R. Puly, conseillers généraux, R. Ferrer, maire

d'Estagel, P. Foussat, pdt du comité de rugby à XV, C. Legué, pdt du comité local du Souvenir Français, représentant M. Barbiche, pdt départemental (manifestations Mai morirem)... et d'autres figures venues des quatre coins du département. Grâce à son dévoué archiviste A. Peyre, cette association perpétue la mémoire du rugby catalan pour les générations futures. Sur la photo d'A. Noguéra, de g. à dr. : R. Rébujent, J. Villepontoux, H. Sicart, L. Carles, B. Soteras et Y. Tariscon ont animé la réunion, avant de partager un très bon moment de convivialité avec leurs amis.



LES TOUT-PETITS ONT AUSSI CHASSÉ LES ŒUFS !



Mardi 18 avril, une quinzaine de petits torreillans, accompagnés de leurs assistantes maternelles ont participé à la chasse aux œufs organisée par le RAM "Les Petits Salanquais" dans le jardin de Villelongue de la Salanque. Une belle matinée durant laquelle chaque enfant a pu, dans la joie et la bonne humeur, remplir de chocolats un joli panier préalablement confectionné lors des activités collectives menées au RAM.



LE NOUVEAU NÉ "SALANQUAIS"

Désormais en Salanque, on pourra jouer au ballon ovale de 6 à 66 ans, avec une école de rugby radiuse, un pôle jeune performant et présent dans toutes les sections, des seniors promis à un bel avenir. Dorénavant les plus "anciens" pourront se retrouver sur et autour du terrain dans un seul maître mot, le plaisir. L'âme du rugby est déjà bien implantée en Salanque, la "Corpo" va donc permettre aux

"retraités" de la discipline de se retrouver et de participer à une aventure commune dans laquelle chacun devra mettre la "main à la pâte" au quotidien. Les personnes intéressées sont conviées le vendredi 12 mai à 19h au club house de Torreilles pour une "grillade de présentation" qui permettra à chacun de découvrir cette nouvelle association, son bureau, ses objectifs et son nom.



LE VOLANT SALANQUAIS FINIT 3^{ème} EN NATIONALE

Le choc de la dernière journée du championnat a tenu toutes ses promesses, l'ogre Mont de Marsan, leader incontesté



de sa poule, a rencontré notre équipe, 3^{ème}. Dès le début de la rencontre, le stade Montois a prouvé qu'il n'était pas venu pour faire tourner son effectif. Il a aligné ses meilleurs joueurs en simple, qui ont mené rapidement 3-0. La révolte de notre équipe a été menée par la classe "Biberon", d'abord par Morgane qui dans un superbe match a poussé son adversaire au set décisif, et puis surtout par Paul et Aurélien qui ont arraché le 1^{er} point de notre équipe dans un superbe match où tout le travail acharné d'une année s'est vu enfin récompensé. La rencontre s'est équilibrée et finalement nous nous sommes inclinés 5-3, après les 2 points arrachés en doubles mixtes.

LVS aurait peut-être encore pu mieux faire avec un choix tactique différent sur la composition des équipes : à méditer pour la saison prochaine. Mais ne boudons pas notre plaisir, cette jeune équipe a, en 3 ans, monté de 2 divisions et finit, pour sa première saison au très haut niveau, 3^{ème} de sa poule.

La soirée s'est poursuivie par la nuit du Bad catalan où le club avait convié tous les joueurs du département à une nuit festive animée par DJ David. L'occasion de pratiquer son sport en toute décontraction, seule contrainte : venir et jouer déguisé. Gros Minet, associé à Pikachu, a ainsi joué contre Kungfu Panda et Cro-magnon dans un joyeux délire. Une mention spéciale pour le plus étrange déguisement remporté par Benoit du LVS : une superbe fraise... et pour les joueurs de Canet pour leurs déguisements coordonnés en frères Dalton.



Agenda sportif, festif, culturel

DU 21 AVRIL AU 8 MAI :

> Exposition "De bric et de broc", au Cube

DU 21 AVRIL AU 10 MAI :

> Exposition sur les origines de la Sant Jordi, médiathèque

SAMEDI 29 & DIMANCHE 30 AVRIL :

> Floralies de Juhègues, de 10h à 19h - parc de la Chapelle de Juhègues

MARDI 2 MAI :

> Atelier Bébés Lecteurs, à 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit)

DIMANCHE 7 MAI :

> Élections présidentielles - 2nd tour, de 8h à 19h - école primaire Jules Verne

LUNDI 8 MAI :

> Célébration de la victoire du 8 mai 1945, à 11h - place Louis Blasi

MARCHÉ :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

• **Samedi 29 avril** : 18h, messe à St Laurent • **Dimanche 30 avril** : 9h30, messe à Torreilles ; 11h, messe à Clair • **Mardi 2 mai** : 17h, messe à St Laurent • **Mercredi 3 mai** : 17h, messe au Barcarès • **Jeudi 4 mai** : 17h, messe à Clair • **Vendredi 5 mai** : 17h, messe à Torreilles.

INSCRIPTIONS SCOLAIRES



Des permanences téléphoniques auront lieu les mardis 3, 9 et 16 mai, de 8h30 à 12h, au 04 68 28 01 84, afin de fixer un rendez-vous avec Mme Jarrier en vue de l'inscription de votre enfant pour la rentrée 2017/2018. Nous remercions par avance les parents de bien respecter les jours et les heures de prise de rendez-vous.

INFO O.T.

L'office de tourisme de la plage passe aux horaires de printemps : il sera désormais ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h, le samedi de 9h à 12h et de 15h à 19h, et le dimanche matin de 9h à 12h. Le Cube garde les mêmes horaires d'ouverture, du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h. En raison de la fête du travail, les deux offices de tourisme seront fermés ce lundi 1^{er} mai.

COLLECTE O.M.



La collecte des ordures ménagères habituellement réalisée le lundi sera maintenue les lundis 1^{er} et 8 mai prochains, jours fériés. La déchèterie communautaire sera ouverte aux usagers de 8h30 à 12h.

"DE BRIC ET DE BROC"

Dans le cadre de ses activités culturelles, la ville de Torreilles accueille au Cube, l'exposition de groupe "De bric et de broc", présentée par l'association Pont des Arts, jusqu'au 8 mai. À découvrir du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, les week-ends et le 8 mai de 15h à 18h (fermé le 1^{er} mai). Entrée libre et gratuite. Infos : 04.68.28.41.10.



CONCERT & TAPAS



Le samedi 6 mai, à partir de 20h30, le bar Le Régent vous proposera une soirée musique et tapas avec Blue Sol (pop rock).